

Itálie-Turín: Pojištění

OJ S 134/2016 14/07/2016

Oznámení o zahájení zadávacího řízení

Služby

Směrnice 2004/18/ES

Oddíl I: Veřejný zadavatel

---

#### I.1. Název a adresa

Úřední název: Società di Committenza Regione Piemonte SpA — SCR — Piemonte SpA

Poštovní adresa: Corso Marconi 10

Obec: Torino

PSČ: 10125

Země: Itálie

Kontaktní osoba: Funzione Appalti Pubblici

K rukám: Responsabile del Procedimento di Gara

E-mail: [appalti@scr.piemonte.it](mailto:appalti@scr.piemonte.it)

Tel.: +39 0116548313

Fax: +39 0116599161

**Internetové adresy:**

Obecná adresa veřejného zadavatele: [www.scr.piemonte.it](http://www.scr.piemonte.it)

**Další informace lze získat:**

na výše uvedené adrese

**Zadávací dokumentaci a další dokumenty (včetně dokumentů k soutěžnímu dialogu a k dynamickému nákupnímu systému) lze získat:**

na výše uvedené adrese

**Nabídky nebo žádosti o účast musí být zaslány:** na výše uvedené adrese

#### I.2. Druh veřejného zadavatele

Veřejnoprávní instituce

#### I.3. Hlavní předmět činnosti

Jiný: Centrale di committenza regionale

#### I.4. Zadání zakázky jménem jiných veřejných zadavatelů

Veřejný zadavatel zadává zakázku jménem jiných veřejných zadavatelů: ano

Úřední název: ASL AL

Poštovní adresa: V.le Giolitti 2

Obec: Casale Monferrato

PSČ: 15033

Země: Itálie

Úřední název: ASL AT

Poštovní adresa: Via Conte Verde 125

Obec: Asti

PSČ: 14100

Země: Itálie

Úřední název: ASL BI

Poštovní adresa: Via Marconi 23

Obec: Biella  
PSC: 13900  
Země: Itálie  
Úřední název: ASL CN1  
Poštovní adresa: Via Carlo Boggio 12  
Obec: Cuneo  
PSC: 12100  
Země: Itálie  
Úřední název: ASL CN2  
Poštovní adresa: Via Vida 10  
Obec: Alba  
PSC: 12051  
Země: Itálie  
Úřední název: ASL NO  
Poštovní adresa: Via dei Mille 2  
Obec: Novara  
PSC: 28100  
Země: Itálie  
Úřední název: ASL TO1  
Poštovní adresa: Via San Secondo 29  
Obec: Torino  
PSC: 10128  
Země: Itálie  
Úřední název: ASL TO2  
Poštovní adresa: C.so Svizzera 164  
Obec: Torino  
PSC: 10149  
Země: Itálie  
Úřední název: ASL TO3  
Poštovní adresa: Via Martiri XXX Aprile 30  
Obec: Collegno  
PSC: 10093  
Země: Itálie  
Úřední název: ASL TO4  
Poštovní adresa: Via Po 11  
Obec: Chivasso  
PSC: 10034  
Země: Itálie  
Úřední název: ASL TO5  
Poštovní adresa: Via San Domenico 21  
Obec: Chieri  
PSC: 10023  
Země: Itálie  
Úřední název: ASL VC  
Poštovní adresa: C.so Mario Abbiate 21  
Obec: Vercelli  
PSC: 13100  
Země: Itálie  
Úřední název: ASL VCO  
Poštovní adresa: Via Mazzini 117

Obec: Omegna  
PSČ: 28887  
Země: Itálie  
Úřední název: Città della Salute e della Scienza  
Poštovní adresa: C.so Bramante 88/90  
Obec: Torino  
PSČ: 10126  
Země: Itálie  
Úřední název: AO Ordine Mauriziano  
Poštovní adresa: Via Magellano 1  
Obec: Torino  
PSČ: 10128  
Země: Itálie  
Úřední název: AO SS Antonio, Biagio e C. Arrigo  
Poštovní adresa: Via Venezia 16  
Obec: Alessandria  
PSČ: 15100  
Země: Itálie  
Úřední název: AO Santa Croce e Carle  
Poštovní adresa: Via Michele Coppino 25  
Obec: Cuneo  
PSČ: 12100  
Země: Itálie  
Úřední název: AOU San Luigi  
Poštovní adresa: Regione Gonzole 10  
Obec: Orbassano  
PSČ: 10043  
Země: Itálie  
Úřední název: AOU Maggiore della Carità  
Poštovní adresa: C.so Mazzini 18  
Obec: Novara  
PSČ: 28100  
Země: Itálie

## **Oddíl II: Předmět zakázky**

---

### **II.1. Popis**

#### **II.1.1. Název přidělený zakázce veřejným zadavatelem**

Gara regionale centralizzata per l'affidamento dei servizi assicurativi contro i rischi di responsabilità civile per le aziende del servizio sanitario della Regione Piemonte di cui all'art. 3 comma 1 lettera a) L.R. 19/2007 e S.M.I. Lotti 1 e 2.

#### **II.1.2. Druh zakázky a místo provedení nebo dodání**

Služby

Kategorie služeb č. 6: Finanční služby a) Pojišťovací služby b) Bankovní a investiční služby  
Hlavní místo dodání nebo plnění: Sedi delle Aziende Sanitarie Locali ed Ospedaliere del Servizio Sanitario Regionale del Piemonte e, per quanto attiene alla validità territoriale del contratto (polizza), si rimanda a quanto espressamente previsto nei Capitolati Speciali di polizza.

### **II.1.3. Informace o rámcové smlouvě nebo dynamickém nákupním systému**

Oznámení se týká veřejné zakázky

### **II.1.4. Informace o rámcové smlouvě**

### **II.1.5. Stručný popis zakázky nebo nákupu(ů)**

La gara si compone di due lotti funzionali:

— Lotto 1: Polizza RCT/O di primo livello «Primary»;

— Lotto 2 Polizza RCT di secondo livello «Excess Layer».

### **II.1.6. Kód ve společném slovníku pro veřejné zakázky (CPV)**

66510000 Pojištění

### **II.1.7. Informace o Dohodě o veřejných zakázkách (GPA)**

Na zakázku se vztahuje Dohoda o veřejných zakázkách: ano

### **II.1.8. Části zakázky**

Zakázka je rozdělena na části: ano

nabídky mohou být předkládány pro několik částí

### **II.1.9. Informace o variantách**

## **II.2. Rozsah veřejné zakázky**

### **II.2.1. Celkové množství nebo rozsah**

L'ammontare complessivo dell'appalto, stimato ai sensi dell'art. 35, comma 14, lettera a) D. Lgs. n. 50/2016, per la sua intera durata (inclusa l'eventuale rinnovazione del servizio ai sensi dell'art. 63, comma 5 del D.Lgs. 50/2016 e la proroga tecnica), al lordo di tasse è di 51 187 500 EUR (cinquantuno milioni centoottantasettemilacinquecento).

Uvedte odhadovanou hodnotu bez DPH: 42 053 169,73 EUR

### **II.2.2. Informace o opcích**

Opce: ano

Uvedte popis opcí: È prevista la facoltà di proroga tecnica del Contratto, alle condizioni inizialmente pattuite e per il tempo strettamente necessario al conseguimento di una nuova copertura assicurativa, per un periodo massimo di 90 (novanta giorni).

### **II.2.3. Informace o obnovení zakázek**

Tuto zakázku lze obnovit: ano

Počet možných obnovení: 1

## **II.3. Doba trvání zakázky nebo lhůta pro dokončení**

Začátek 1.1.2017. Dokončení 31.12.2017

Informace o částech

Část č.: 1

Název: Lotto 1: Polizza RCT/O di primo livello «Primary»

### **1) Stručný popis**

Polizza RCT/O di primo livello «Primary» per garantire i rischi per sinistri di valore eccedente le franchigie per sinistro derivanti dall'offerta dell'aggiudicatario della presente gara e fino all'ammontare di 5 000 000 EUR per sinistro.

### **2) Kód ve společném slovníku pro veřejné zakázky (CPV)**

66510000 Pojištění

**3) Množství nebo rozsah**

Ai sensi dell'art. 95 comma 7 del D. lgs. 50/2016, il corrispettivo per la prestazione contrattuale oggetto del lotto 1 è fisso ed è pari ad un premio annuo lordo di 14 750 000 EUR.

**4) Údaj o odlišné době trvání nebo datu zahájení/dokončení**

**5) Další informace o částech zakázky**

L'aggiudicazione avverrà, ai sensi dell'articolo 95 commi 2 e 7, del D.lgs 50/2016 e s.m.i. e, dunque, l'elemento relativo al prezzo assume la forma di un corrispettivo per la prestazione contrattuale (premio) fisso lordo annuo.

Část č.: 2

Název: Lotto 2 Polizza RCT di secondo livello «Excess Layer»

**1) Stručný popis**

Polizza RCT di secondo livello «Excess Layer» a copertura dei rischi catastrofali, per un massimale complessivo di 15 000 000 EUR per sinistro e 25 000 000 EUR per anno assicurativo.

**2) Kód ve společném slovníku pro veřejné zakázky (CPV)**

66510000 Pojištění

**3) Množství nebo rozsah**

Il corrispettivo per la prestazione contrattuale oggetto del lotto 2 sarà pari a quanto dichiarato nell'offerta economica aggiudicataria, in ribasso rispetto al premio annuo lordo posto a base di gara, pari a 1 000 000 EUR (un milione).

**4) Údaj o odlišné době trvání nebo datu zahájení/dokončení**

**5) Další informace o částech zakázky**

L'aggiudicazione avverrà, ai sensi dell'articolo 95 comma 4 del D.lgs 50/2016 e, dunque, sulla base del criterio del minor prezzo.

---

**Oddíl III: Právní, ekonomické, finanční a technické informace**

**III.1. Podmínky vztahující se k zakázce**

**III.1.1. Požadované zálohy a záruky**

Garanzia provvisoria e garanzia definitiva di cui al disciplinare di gara.

**III.1.2. Hlavní podmínky financování a platební podmínky, případně odkaz na příslušná ustanovení, která tyto podmínky upravují**

Fondi Regione Piemonte.

**III.1.3. Právní forma, kterou musí mít seskupení dodavatelů, jimž bude zakázka zadána**

Operatori economici di cui all'art. 45 del D.lgs 50/2016 e s.m.i.. Sono, altresì, ammesse a concorrere imprese in Coassicurazione ex art. 1911 del Codice Civile.

**III.1.4. Podmínky realizace zakázky**

**III.2. Podmínky účasti**

**III.2.1. Profesní kvalifikační předpoklady dodavatelů, včetně požadavků týkajících se registrace v profesních nebo jiných rejstřících**

Seznam a stručný popis podmínek: A) iscrizione, per attività inerenti l'oggetto del presente appalto, nel Registro Unico delle Imprese della competente Camera di Commercio, industria, artigianato e agricoltura o nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato o presso i competenti ordini professionali se si tratta di cittadini italiani o di altro Stato membro residenti in Italia. Al cittadino di altro Stato della UE non residente in Italia, è richiesta la prova dell'iscrizione, secondo le modalità vigenti nello Stato di residenza, in uno dei registri professionali o commerciali di cui all'allegato XVI del D.lgs 50/2016, mediante dichiarazione giurata o secondo le modalità vigenti nello Stato membro nel quale è stabilito ovvero mediante attestazione, sotto la propria responsabilità, che il certificato prodotto è stato rilasciato da uno dei registri professionali o commerciali istituiti nel Paese in cui è residente., in conformità con quanto previsto dall'art. 83 comma 3 del D.lgs 50/2016 e s.m.i.;

b) autorizzazione del Ministero dello Sviluppo Economico o dell'IVASS all'esercizio nel territorio nazionale di attività assicurativa nel ramo di rischio oggetto della presente gara ai sensi del D.Lgs. 209/2005 o documentazione equipollente per le imprese di altro Stato UE.

c) non sussistenza dei motivi di esclusione dalla partecipazione alle procedure di affidamento delle appalti pubblici di cui all'art. 80 del D.lgs 50/2016 e s.m.i..

### **III.2.2. Ekonomická a finanční způsobilost**

Seznam a stručný popis podmínek: — possesso di classificazione (rating) pari o superiore a BBB rilasciato da Standard & Poor's o da FitchRatings, pari o superiore a B+ se rilasciato dall'Agenzia A. M. Best, pari o superiore a Baa se rilasciato dall'Agenzia Moody's, in corso di validità alla data di pubblicazione del bando, con l'indicazione della società specializzata che lo ha attribuito.

ovvero in alternativa,

— possesso di un patrimonio netto non inferiore a 80 000 000 EUR (euro ottanta milioni).

### **III.2.3. Technická a odborná způsobilost**

Seznam a stručný popis podmínek:

— aver prestato almeno 3 servizi assicurativi non antecedenti il 1.1.2012, di valore non inferiore a 300 000 EUR (trecentomila) cadauno per il lotto 1, e non inferiore a 100 000 EUR (centomila) cadauno per il lotto 2, nel ramo Responsabilità Civile Generale in favore di soggetti pubblici e/o privati, avendo cura di indicare Committente, importo e anno in cui sono stati svolti.

### **III.2.4. Informace o vyhrazených zakázkách**

#### **III.3. Podmínky vztahující se na zakázky na služby**

##### **III.3.1. Informace o vyhrazení určité profesi**

Poskytování dané služby je vyhrazeno určité profesi: ano

Uveďte odkaz na příslušné právní nebo jiné předpisy: Decreto Legislativo 7.9.2005 n. 209.

##### **III.3.2. Informace o zaměstnancích odpovědných za realizaci zakázky**

## **Oddíl IV: Řízení**

---

### **IV.1. Druh řízení**

#### **IV.1.1. Druh řízení**

Otevřená

#### **IV.1.2. Informace o omezeních počtu zájemců, kteří budou vyzváni k účasti v nabídkovém řízení**

#### **IV.1.3. Informace o snížení počtu řešení nebo nabídek během jednání nebo dialogu**

#### **IV.2. Kritéria pro zadání zakázky**

##### **IV.2.1. Kritéria pro zadání zakázky**

hospodářsky nejvýhodnější nabídka z hlediska Cena není jediným kritériem zadání a všechna kritéria jsou uvedena pouze v zadávací dokumentaci

##### **IV.2.2. Informace o elektronické aukci**

Bude použita elektronická aukce: ne

#### **IV.3. Administrativní informace**

##### **IV.3.1. Spisové číslo přidělené veřejným zadavatelem**

82/2016

##### **IV.3.2. Předchozí zveřejnění týkající se tohoto řízení**

ne

##### **IV.3.3. Podmínky pro získání zadávací dokumentace a dalších dokumentů nebo dokumentace soutěžního dialogu**

##### **IV.3.4. Lhůta pro doručení nabídek nebo žádostí o účast**

22.9.2016 - 12:00

##### **IV.3.5. Předpokládané datum odeslání výzvy v k podání nabídek nebo účasti vybraným zájemcům**

##### **IV.3.6. Jazyk nebo jazyky, ve kterých mohou být podávány nabídky nebo žádosti o účast** italština.

##### **IV.3.7. Minimální doba, po kterou je uchazeč svou nabídkou vázán**

Doba trvání v dnech: 180 (od uplynutí lhůty pro podání nabídek)

##### **IV.3.8. Podmínky pro otevírání nabídek**

#### **Oddíl VI: Doplňující informace**

---

##### **VI.1. Informace o opakování zakázek**

##### **VI.2. Informace o financování z prostředků Evropské unie**

##### **VI.3. Další informace**

1) I codici identificativi della gara (CIG) sono: Lotto 167402863F7; Lotto 26740290743; 2) La data della seduta pubblica per l'apertura della documentazione amministrativa verrà resa nota con congruo anticipo, mediante pubblicazione di un avviso sul sito internet di SCR — Piemonte SpA; 3) Il bando di gara, il disciplinare di gara e i relativi allegati, i capitolati speciali di polizza e relativi allegati sono disponibili in formato elettronico, scaricabile dal sito di cui al punto I.1); è altresì disponibile una versione in formato cartaceo, ritirabile presso SCR — Piemonte SpA all'indirizzo di cui al punto I.1) nei giorni feriali, escluso il sabato, dalle ore 9:30 alle ore 12:00, previa richiesta scritta anche mediante fax e/o posta elettronica all'attenzione del responsabile del procedimento di gara, al numero/indirizzo di cui al punto I.1); 4) Le specifiche prescrizioni riguardanti l'appalto, le modalità di presentazione delle offerte, il subappalto, le ulteriori cause di esclusione e le altre informazioni di gara sono contenute nel disciplinare di gara e relativi allegati; 5) SCR — Piemonte SpA si riserva la facoltà, mediante

adeguata motivazione, di annullare e/o revocare il bando di gara, modificare o rinviare i termini, non aggiudicare nel caso in cui nessuna delle offerte presentate sia ritenuta idonea e /o non stipulare il contratto senza incorrere in responsabilità e/o azioni di richiesta danni, indennità o compensi di qualsiasi tipo nemmeno ai sensi degli art. 1337 e 1338 del Cod. Civ.; SCR — Piemonte SpA si riserva la facoltà di aggiudicare l'appalto anche in presenza di una sola offerta purché valida e congrua; 6) Con riferimento al lotto 2, non sono ammesse, pena l'esclusione, offerte economiche in aumento rispetto all'importo complessivo posto a base d'asta; con riferimento ad entrambi i lotti: non sono ammesse offerte parziali, plurime, condizionate, anche indirettamente, o con riserva e quelle espresse in modo indeterminato; 7) I concorrenti, con la presentazione delle offerte, consentono il trattamento dei propri dati, anche personali, ai sensi del D. Lgs. n. 193/2003 e s.m.i., per esigenze concorsuali e contrattuali; 8) Eventuali richieste di chiarimenti di carattere procedurale, amministrativo e tecnico, dovranno essere presentate esclusivamente via posta elettronica (in formato editabile) o, in alternativa, via fax, pena la non considerazione delle stesse, all'attenzione del Responsabile del procedimento di gara, ai recapiti indicati al precedente paragrafo 12, entro e non oltre lunedì 12.9.2016 ore 12:00.

Si precisa che le risposte ai chiarimenti e/o le comunicazioni d'interesse generale saranno pubblicate entro 6 giorni dalla scadenza della presentazione dell'offerta esclusivamente sul sito [www.scr.piemonte.it](http://www.scr.piemonte.it); 9) Ai sensi dell'art. 79, comma 5-quinquies D. Lgs. n. 163 /2006, i concorrenti sono tenuti ad indicare, in sede di presentazione dell'offerta, secondo le modalità indicate nel modello A al disciplinare di gara, il domicilio eletto per le comunicazioni, per l'invio delle suddette comunicazioni; 10) È designato quale responsabile del procedimento di gara il dott. ing. Adriano Leli.

#### **VI.4. Přezkumná řízení**

##### **VI.4.1. Orgán příslušný k přezkumu**

Úřední název: Tribunale Amministrativo Regione Piemonte

Poštovní adresa: Corso Stati Uniti 45

Obec: Torino

PSČ: 10128

Země: Itálie

Tel.: +39 0115576411

##### **VI.4.2. Přezkumné řízení**

##### **VI.4.3. Subjekt, u kterého lze získat informace o přezkumném řízení**

#### **VI.5. Datum odeslání tohoto oznámení**

11.7.2016